PARLAMENTUL EUROPEAN

2004 *2009*

Comisia pentru libertăţi civile, justiţie şi afaceri interne

2007/0094(COD)

1.10.2008

AMENDAMENTELE 52 - 142

Proiect de raport
Claudio Fava
(PE409.510v01-00)

referitor la propunerea de directivă a Parlamentului European şi a Consiliului de stabilire a sancţiunilor la adresa angajatorilor de resortisanţi din ţări terţe cu şedere ilegală

Propunere de directivă
(COM(2007)0249 – C6-0143/2007 – 2007/0094(COD))

AM_Com_LegReport

Amendamentul 52
Marian-Jean Marinescu

Propunere de directivă
Considerentul 2a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(2a) Prin prezenta directivă se stabilesc sancțiuni de descurajare a angajatorilor care beneficiază de statutul ilegal al migrantului pentru a crea o concurență ilegală și neloială în dezavantajul angajatorilor onești.

Or. en

Amendamentul 53
Ioannis Varvitsiotis

Propunere de directivă
Considerentul 3a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3) Este, de asemenea, necesar să se țină seama de situația resortisanților din țări terțe angajați ilegal, pentru a completa măsurile existente,

Or. el

Justificare

Amendamentul vizează să elimine vidul juridic în domeniu.

Amendamentul 54
Giusto Catania

Propunere de directivă
Considerentul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) Dispozițiile nu ar trebui să includă resortisanții din țări terțe permis de ședere legală. Dispozițiile îi exclud pe resortisanții din țări terțe care sunt membri de familie ai cetățenilor Uniunii și care își exercită dreptul la libera circulație în Comunitate, precum și pe cei care, în temeiul acordurilor dintre Comunitate și statele membre, pe de o parte, și țările de origine ale acestor resortisanți, pe de altă parte, beneficiază de drepturi privind libera circulație, echivalente cu cele ale cetățenilor Uniunii. De asemenea, sunt excluși resortisanții din țări terțe care se află într-o situație prevăzută de dreptul comunitar, cum ar fi persoanele angajate legal într-un stat membru și care sunt detașate într-un alt stat membru, în contextul prestării de servicii.	(4) Dispozițiile nu ar trebui să includă resortisanții din țări terțe permis de ședere legală. Dispozițiile îi exclud pe resortisanții din țări terțe care sunt membri de familie ai cetățenilor Uniunii și care își exercită dreptul la libera circulație în Comunitate, precum și pe cei care, în temeiul acordurilor dintre Comunitate și statele membre, pe de o parte, și țările de origine ale acestor resortisanți, pe de altă parte, beneficiază de drepturi privind libera circulație, echivalente cu cele ale cetățenilor Uniunii. De asemenea, sunt excluși resortisanții din țări terțe care se află într-o situație prevăzută de dreptul comunitar, cum ar fi persoanele angajate legal într-un stat membru și care sunt detașate într-un alt stat membru, în contextul prestării de servicii ***sau cele care beneficiază de măsuri de protecție internațională.***

Or. it

Amendamentul 55
Ona Juknevičienė

Propunere de directivă
Considerentul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) Dispozițiile nu ar trebui să includă resortisanții din țări terțe permis de ședere legală. Dispozițiile îi exclud pe resortisanții din țări terțe care sunt membri de familie ai cetățenilor Uniunii și care își exercită dreptul la libera circulație în Comunitate, precum și pe cei care, în temeiul	(4) Dispozițiile nu ar trebui să includă resortisanții din țări terțe permis de ședere legală. Dispozițiile îi exclud pe resortisanții din țări terțe care sunt membri de familie ai cetățenilor Uniunii și care își exercită dreptul la libera circulație în Comunitate, precum și pe cei care, în temeiul

acordurilor dintre Comunitate şi statele membre, pe de o parte, şi ţările de origine ale acestor resortisanţi, pe de altă parte, beneficiază de drepturi privind libera circulaţie, echivalente cu cele ale cetăţenilor Uniunii. De asemenea, sunt excluşi resortisanţii din ţări terţe care se află într-o situaţie prevăzută de dreptul comunitar, cum ar fi persoanele angajate legal într-un stat membru ***şi care sunt detaşate într-un alt stat membru, în contextul prestării de servicii.***	acordurilor dintre Comunitate şi statele membre, pe de o parte, şi ţările de origine ale acestor resortisanţi, pe de altă parte, beneficiază de drepturi privind libera circulaţie, echivalente cu cele ale cetăţenilor Uniunii. De asemenea, sunt excluşi resortisanţii din ţări terţe care se află într-o situaţie prevăzută de dreptul comunitar, cum ar fi persoanele angajate legal într-un ***alt*** stat membru.

Or. en

Justificare

Directiva ar trebui aplicată şi în cazul lucrătorilor detaşaţi.

Amendamentul 56
Rareş-Lucian Niculescu

Propunere de directivă
Considerentul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) Pentru a preveni angajarea resortisanţilor din ţări terţe cu şedere ilegală, angajatorii ar trebui obligaţi să verifice, înainte de a recruta un resortisant dintr-o ţară terţă, inclusiv în situaţiile în care un resortisant dintr-o ţară terţă este angajat în scopul detaşării într-un alt stat membru în contextul prestării de servicii, dacă resortisanţii deţin un permis de şedere sau o altă autorizaţie de şedere, valabilă pe perioada angajării. Răspunderea impusă angajatorilor ar trebui să fie limitată la verificarea dacă documentul furnizat nu este în mod evident fals, de exemplu având o fotografie care în mod cert nu este a persoanei în cauză. Pentru a permite în special statelor membre de a verifica documentele contrafăcute, întreprinderile şi	(5) Pentru a preveni angajarea resortisanţilor din ţări terţe cu şedere ilegală, angajatorii ar trebui obligaţi să verifice, înainte de a recruta un resortisant dintr-o ţară terţă, inclusiv în situaţiile în care un resortisant dintr-o ţară terţă este angajat în scopul detaşării într-un alt stat membru în contextul prestării de servicii, dacă resortisanţii deţin un permis de şedere sau o altă autorizaţie de şedere, valabilă pe perioada angajării. Răspunderea impusă angajatorilor ar trebui să fie limitată la verificarea dacă documentul furnizat nu este în mod evident fals, de exemplu având o fotografie care în mod cert nu este a persoanei în cauză. Pentru a permite în special statelor membre de a verifica documentele contrafăcute, întreprinderile şi

persoanele juridice ar trebui, de asemenea, să fie obligate să notifice autoritățile competente cu privire la angajarea unui resortisant național.	persoanele juridice ar trebui, de asemenea, să fie obligate să notifice autoritățile competente cu privire la angajarea unui resortisant național. ***Statele membre ar trebui să asigure informarea adecvată a angajatorilor privind forma și conținutul permisului de ședere eliberat resortisanților statelor terțe.***

Or. ro

Justificare

Pentru a putea să verifice dacă un document este valabil, o persoană trebuie să dispună de informații adecvate cu privire la criteriile pe care trebuie să le îndeplinească acest document.

Amendamentul 57
Jean Lambert

Propunere de directivă
Considerentul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(7) Pentru a pune în aplicare interdicția generală și a preveni infracțiunile, statele membre ar trebui să prevadă sancțiuni corespunzătoare. Acestea ar trebui *să dispună* sancțiuni financiare ***și contribuții la costurile de repatriere a resortisanților din țări terțe cu ședere ilegală.***	(7) Pentru a pune în aplicare interdicția generală și a preveni infracțiunile, statele membre ar trebui să prevadă sancțiuni corespunzătoare. Acestea ar trebui *să includă* sancțiuni financiare.

Or. en

Amendamentul 58
Giusto Catania

Propunere de directivă
Considerentul 8a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(8a) Pentru a garanta eficiența prezentei

directive, orice profit necuvenit obținut în urma angajării ilegale a resortisanților din țări terțe ar trebui restituit. Remunerațiile restante și alte drepturi financiare de natură profesională care se rambursează ar trebui, prin urmare, să fie egale cu cele de care ar fi beneficiat același tip de lucrători care se află într-un raport de muncă declarat.

Or. en

Amendamentul 59
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Considerentul 10

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(10) Statele membre ***ar trebui în mod egal să presupună că acest contract de muncă a durat cel puțin șase luni, în așa fel încât responsabilitatea dovezii revine angajatorului, cel puțin pe o anumită perioadă.***	(10) Statele membre ***pot să ofere angajatului și resortisantului din țara terță posibilitatea să dovedească existența și durata raportului de muncă.***

Or. en

Amendamentul 60
Ona Juknevičienė

Propunere de directivă
Considerentul 10

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(10) Statele membre ar trebui ***în mod egal*** *să presupună că* ***acest contract de muncă a durat cel puțin șase luni***, în așa fel încât *responsabilitatea dovezii revine* angajatorului, ***cel puțin pe o anumită perioadă.***	(10) *În plus,* statele membre ar trebui ofere *prezumția* ***existenței*** *unui raport de muncă*, în așa fel încât *sarcina probei să revină* angajatorului. ***Statele membre ar trebui să ofere angajaților posibilitatea să dovedească existența și durata raportului de muncă.***

Or. en

Amendamentul 61
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Considerentul 13

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(13) Având în vedere că se recurge frecvent la subcontractare în anumite sectoare afectate, este necesar să se asigure că toate întreprinderile din cadrul unui lanț de subcontractare au responsabilitatea conjunctă și solidară de a achita sancțiunile financiare la adresa unui angajator de resortisanți din țări terțe cu ședere ilegală, situat la capătul lanțului.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 62
Marian-Jean Marinescu

Propunere de directivă
Considerentul 13

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(13) Având în vedere că se recurge frecvent la subcontractare în anumite sectoare afectate, este necesar să se asigure că toate întreprinderile din cadrul unui lanț de subcontractare au responsabilitatea conjunctă și solidară de a achita sancțiunile financiare la adresa unui angajator de resortisanți din țări terțe cu ședere ilegală, situat la capătul lanțului.	***eliminat***

Or. en

Justificare

Atât „contractanții” cât și „subcontractanții” sunt considerați „angajatori”. Toți angajatorii ar trebui să răspundă pentru persoanele pe care le angajează.

Amendamentul 63
Ona Juknevičienė

Propunere de directivă
Considerentul 15

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(15) Pentru a garanta eficacitatea deplină a interzicerii generale, există, prin urmare, o nevoie expresă de sancțiuni mai descurajatoare, necesare în cazuri grave, cum ar fi: recidive**,** angajarea ilegală a unui număr semnificativ de resortisanți din țări terțe, condiții de muncă extrem de abuzive și situațiile în care angajatorul știe că angajatul este victima traficului cu ființe umane. Condițiile de muncă ar trebui să fie considerate în mod particular abuzive atunci când există o diferență semnificativă între condițiile salariale sau de muncă, mai ales cele care afectează sănătatea și siguranța angajaților, și condițiile de care beneficiază lucrătorii angajați legal.	(15) Pentru a garanta eficacitatea deplină a interzicerii generale, există, prin urmare, o nevoie expresă de sancțiuni mai descurajatoare, necesare în cazuri grave, cum ar fi: recidive, angajarea ilegală a unui număr semnificativ de resortisanți din țări terțe, ***angajarea ilegală a unui minor,*** condiții de muncă extrem de abuzive și situațiile în care angajatorul știe că angajatul este victima traficului cu ființe umane. Condițiile de muncă ar trebui să fie considerate în mod particular abuzive atunci când există o diferență semnificativă între condițiile salariale sau de muncă, mai ales cele care afectează sănătatea și siguranța angajaților, și condițiile de care beneficiază lucrătorii angajați legal.

Or. en

Amendamentul 64
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Considerentul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(19) Pentru a completa mecanismele de contestație, statele membre ar trebui să acorde permise de ședere pe durată limitată, legată de durata procedurilor	***eliminat***

naționale corespunzătoare, resortisanților din țări terțe care au fost supuși condițiilor de muncă extrem de abuzive și care cooperează în procedurile penale împotriva angajatorului. Aceste permise ar trebui să fie acordate în aceleași condiții ca și cele emise în temeiul Directivei 81/2004/CE din 29 aprilie 2004 privind permisul de ședere eliberat resortisanților din țări terțe care sunt victimele traficului cu ființe umane sau care au fost obiectul unei acțiuni de facilitare a imigrării clandestine și care cooperează cu autoritățile competente.

Or. en

Amendamentul 65
Ona Juknevičienė

Propunere de directivă
Considerentul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(19) Pentru a completa mecanismele de contestație, statele membre ar trebui să acorde permise de ședere pe durată limitată***, legată de durata procedurilor naționale corespunzătoare,*** resortisanților din țări terțe care au fost supuși condițiilor de muncă extrem de abuzive și care cooperează în procedurile penale împotriva angajatorului. Aceste permise ar trebui să fie acordate în aceleași condiții ca și cele emise în temeiul Directivei 81/2004/CE din 29 aprilie 2004 privind permisul de ședere eliberat resortisanților din țări terțe care sunt victimele traficului cu ființe umane sau care au fost obiectul unei acțiuni de facilitare a imigrării clandestine și care cooperează cu autoritățile competente.	(19) Pentru a completa mecanismele de contestație, statele membre ar trebui să acorde permise de ședere cu durată limitată ***și să permită accesul pe piața legală a muncii*** resortisanților din țări terțe care au fost supuși condițiilor de muncă extrem de abuzive și care cooperează în procedurile penale împotriva angajatorului. Aceste permise ar trebui să fie acordate în aceleași condiții ca și cele emise în temeiul Directivei 81/2004/CE din 29 aprilie 2004 privind permisul de ședere eliberat resortisanților din țări terțe care sunt victimele traficului cu ființe umane sau care au fost obiectul unei acțiuni de facilitare a imigrării clandestine și care cooperează cu autoritățile competente.

Or. en

Amendamentul 66
Jean Lambert

Propunere de directivă
Considerentul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(19) Pentru a completa mecanismele de contestație, statele membre ar trebui să acorde permise de ședere pe durată limitată, legată de durata procedurilor naționale corespunzătoare, resortisanților din țări terțe care au fost supuși condițiilor de muncă extrem de abuzive și care cooperează în procedurile penale împotriva angajatorului. Aceste permise ar trebui să fie acordate în aceleași condiții ca și cele emise în temeiul Directivei 81/2004/CE din 29 aprilie 2004 privind permisul de ședere eliberat resortisanților din țări terțe care sunt victimele traficului cu ființe umane sau care au fost obiectul unei acțiuni de facilitare a imigrării clandestine și care cooperează cu autoritățile competente.	(19) Pentru a completa mecanismele de contestație, statele membre ar trebui să acorde permise de ședere cu durată limitată ***și accesul pe piața legală a muncii*** resortisanților din țări terțe care au fost supuși condițiilor de muncă extrem de abuzive și care cooperează în procedurile penale împotriva angajatorului. Aceste permise ar trebui să fie acordate în aceleași condiții ca și cele emise în temeiul Directivei 81/2004/CE din 29 aprilie 2004 privind permisul de ședere eliberat resortisanților din țări terțe care sunt victimele traficului cu ființe umane sau care au fost obiectul unei acțiuni de facilitare a imigrării clandestine și care cooperează cu autoritățile competente.

Or. en

Amendamentul 67
Rareș-Lucian Niculescu

Propunere de directivă
Considerentul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(19) Pentru a completa mecanismele de contestație, statele membre ar trebui să acorde permise de ședere pe durată limitată, legată de durata procedurilor naționale corespunzătoare, resortisanților din țări terțe care au fost supuși condițiilor de muncă extrem de abuzive și care cooperează în procedurile penale împotriva angajatorului. Aceste permise ar trebui să fie acordate în aceleași condiții ca și cele	(19) Pentru a completa mecanismele de contestație, statele membre ar trebui să acorde permise de ședere cu durată limitată, legată de durata procedurilor naționale corespunzătoare, resortisanților din țări terțe care au fost supuși condițiilor de muncă extrem de abuzive și care cooperează în procedurile penale la adresa angajatorului, ***precum și membrilor familiilor acestora.*** Aceste permise ar

emise în temeiul Directivei 81/2004/CE din 29 aprilie 2004 privind permisul de ședere eliberat resortisanților din țări terțe care sunt victimele traficului cu ființe umane sau care au fost obiectul unei acțiuni de facilitare a imigrării clandestine și care cooperează cu autoritățile competente.	trebui să fie acordate în aceleași condiții ca și cele emise în temeiul Directivei 81/2004/CE din 29 aprilie 2004 privind permisul de ședere eliberat resortisanților din țări terțe care sunt victimele traficului cu ființe umane sau care au fost obiectul unei acțiuni de facilitare a imigrării clandestine și care cooperează cu autoritățile competente.

Or. ro

Justificare

Familiile resortisanților din țări terțe care fac obiectul acestui drept nu ar trebui despărțite. În lipsa acestei prevederi, măsura propusă nu ar fi funcțională. Directiva 2004/81/CE din 29 aprilie 2004 nu conține prevederi cu privire la situația membrilor familiilor.

Amendamentul 68
Jean Lambert

Propunere de directivă
Considerentul 20a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(20a) Prezenta directivă ar trebui, de asemenea, să fie considerată complementară celorlalte măsuri adoptate pentru a aborda problema muncii nedeclarate.

Or. en

Amendamentul 69
Marian-Jean Marinescu

Propunere de directivă
Articolul 1 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Prezenta directivă prevede sancțiuni și	*(1)* Prezenta directivă prevede sancțiuni și

măsuri comune aplicabile în statele membre la adresa angajatorilor de resortisanți din țări terțe cu ședere ilegală pe teritoriul statelor membre pentru a lupta împotriva imigrării clandestine.

măsuri comune aplicabile în statele membre angajatorilor de resortisanți din țări terțe cu ședere ilegală pe teritoriul statelor membre pentru a lupta împotriva imigrării clandestine ***și pentru a combate munca nedeclarată și exploatarea***.

Or. en

Amendamentul 70
Ioannis Varvitsiotis

Propunere de directivă
Articolul 1 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Prezenta directivă prevede sancțiuni și măsuri comune aplicabile în statele membre *la adresa* angajatorilor de resortisanți din țări terțe cu ședere ilegală pe teritoriul statelor membre pentru *a lupta împotriva* imigrării clandestine.	(1) Prezenta directivă prevede ***măsurile minime comune*** și sancțiunile aplicabile în statele membre *împotriva* angajatorilor de resortisanți din țări terțe cu ședere ilegală pe teritoriul statelor membre pentru *combaterea* imigrării clandestine.

Or. el

Justificare

Scopul prezentei directive este de a stabili măsuri minime comune.

Amendamentul 71
Ona Juknevičienė

Propunere de directivă
Articolul 2 – litera f

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(f) „subcontractant” se referă la o persoană fizică sau juridică, *acesteia fiindu-i încredințată executarea tuturor sau a ansamblului de obligații ale unui contract prealabil.*	(f) „subcontractant” înseamnă persoana fizică sau juridică *însărcinată cu executarea totală sau parțială a obligațiilor prevăzute într-un* contract prealabil***, inclusiv în ceea ce privește agențiile de plasare a forței de muncă***

temporare și alți intermediari.

Or. en

Amendamentul 72
Marian-Jean Marinescu

Propunere de directivă
Articolul 2 – litera fa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(fa) „agenție de plasare a forței de muncă temporare” înseamnă persoana fizică sau juridică prin intermediul căreia lucrătorii temporari pot avea acces la locurile de muncă și include orice persoană fizică sau juridică care percepe angajatorilor o taxă, directă sau indirectă, pentru a căuta lucrători temporari care îndeplinesc condițiile necesare.

Or. en

Amendamentul 73
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 4 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) să solicite resortisanților din țări terțe prezentarea unui permis de ședere sau a unei alte autorizații de ședere *valabilă* pe perioada angajării în cauză***;***	(a) să solicite resortisanților din țări terțe prezentarea, ***înainte de data angajării, a*** unui permis de ședere ***valabil*** sau a unei alte autorizații de ședere *valabile* pe perioada angajării în cauză***. În cazurile în care, în temeiul prezentului alineat, durata contractului de muncă depășește perioada de valabilitate a permisului de ședere sau a altei autorizații de ședere, statele membre impun angajatorilor să solicite resortisantului dintr-o țară terță să prezinte, la data expirării permisului sau***

a autorizației de ședere care au fost prezentate la momentul angajării, un permis nou valabil sau o altă autorizație de ședere.

Or. en

Amendamentul 74
Jeanine Hennis-Plasschaert

Propunere de directivă
Articolul 4 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) să solicite resortisanților din țări terțe prezentarea unui permis de ședere sau a unei alte autorizații de ședere *valabilă* ***pe perioada angajării în cauză;***	(a) să solicite resortisanților din țări terțe prezentarea unui permis de ședere sau a unei alte autorizații de ședere valabile pe perioada în cauză ***sau care este valabilă la începutul activității în cauză și care poate fi reînnoită pentru restul perioadei de angajare;***

Or. en

Amendamentul 75
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 4 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Statele membre obligă angajatorii implicați în activități economice sau care sunt persoane juridice să informeze, în cel mult o săptămână, autoritățile competente desemnate de statele membre cu privire la debutul sau terminarea contractului de angajare a resortisanților din țări terțe.	*(2)* Statele membre obligă angajatorii implicați în activități economice sau care sunt persoane juridice să informeze autoritățile competente desemnate de statele membre cu privire la debutul sau terminarea contractului de angajare a resortisanților din țări terțe, ***în termenul stabilit de fiecare stat membru.***

Or. en

Amendamentul 76
Jeanine Hennis-Plasschaert

Propunere de directivă
Articolul 4 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Statele membre obligă angajatorii implicați în activități economice sau care sunt persoane juridice să informeze, în cel mult o săptămână, autoritățile competente desemnate de statele membre cu privire la debutul sau terminarea contractului de angajare a resortisanților din țări terțe.	***eliminat***

Or. en

Justificare

Prea multă birocrație, eficacitate limitată, sarcini administrative.

Amendamentul 77
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 4 – alineatul 2a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(2a) Statele membre pot să prevadă un sistem simplificat de obligații pentru angajatorul care angajează persoane pentru activități domestice.

Or. en

Amendamentul 78
Martine Roure

Propunere de directivă
Articolul 4 – alineatul 2a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(2a) Statele membre pot să prevadă un sistem simplificat de obligații pentru angajatorii persoane particulare care angajează personal pentru ajutor domestic sau servicii personale. Cu toate acestea, statele membre iau măsurile necesare pentru combaterea sclaviei domestice.

Or. fr

Amendamentul 79
Marian-Jean Marinescu

Propunere de directivă
Articolul 4 – alineatul 2a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(2a) Statele membre furnizează angajatorilor orientări clare și consiliere permanentă cu privire la permisele de ședere sau alte autorizații de ședere.

Or. en

Amendamentul 80
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 4 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Statele membre asigură că angajatorii îndeplinesc obligația în temeiul alineatului	*(3)* Statele membre *se* asigură că angajatorii îndeplinesc obligația în temeiul

(1) litera (a) doar dacă documentul prezentat ca permis de ședere sau o altă autorizație de ședere nu *sunt* în mod clar ***false.***

alineatului (1) litera (a) doar dacă documentul prezentat ca permis de ședere, ***permis de muncă*** sau o altă autorizație de ședere nu *este* în mod clar ***falsificat.***

Or. en

Amendamentul 81
Rareș-Lucian Niculescu

Propunere de directivă
Articolul 4 – alineatul 3a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3a) Statele membre trebuie să se asigure că angajatorii tratează în mod egal solicitările pentru un loc de muncă și efectuează controlul documentelor tuturor solicitanților în mod nediscriminatoriu, la angajare.

Or. ro

Justificare

Angajatorii trebuie să evite practicile discriminatorii în procesul de recrutare și să realizeze controlul documentelor tuturor angajaților, tratând toate aplicațiile pentru angajare în mod egal. Angajatorii nu ar trebui să presupună că o persoană aparținând unei minorități etnice este imigrant. Dacă urmează să fie controlate numai documentele celor care prin accent sau aparență par străini, aceasta va fi considerată o practică discriminatorie pe considerente de rasă.

Amendamentul 82
Jeanine Hennis-Plasschaert

Propunere de directivă
Articolul 6 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) sancțiuni financiare cu privire la fiecare resortisant dintr-o țară terță angajat ilegal;	(a) sancțiuni financiare cu privire la fiecare resortisant dintr-o țară terță angajat ilegal***, costurile medii de repatriere reflectându-***

se în suma totală atribuită;

Or. en

Justificare

Sancțiunile financiare ar trebui să fie reflectarea estimării costurilor de repatriere, astfel cum au fost stabilite de autoritățile naționale pentru a garanta un efect cu adevărat descurajator.

Amendamentul 83
Marian-Jean Marinescu

Propunere de directivă
Articolul 6 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) sancțiuni financiare cu privire la fiecare resortisant dintr-o țară terță angajat ilegal;	(a) sancțiuni financiare cu privire la fiecare resortisant dintr-o țară terță angajat ilegal***, sancțiuni care cresc proporțional cu numărul de resortisanți dintr-o țară terță angajați ilegal***;

Or. en

Amendamentul 84
Jeanine Hennis-Plasschaert

Propunere de directivă
Articolul 6 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) plățile pentru costurile de repatriere ale fiecărui resortisant dintr-o țară străină angajat ilegal, în cazurile în care procedurile de repatriere se pun în aplicare.	***eliminat***

Or. en

Justificare

În urma experimentelor realizate într-un număr de state membre s-a demonstrat că procedura este prea complexă. Aceasta ar trebui inclusă în cadrul sancțiunilor financiare.

Amendamentul 85
Marian-Jean Marinescu

Propunere de directivă
Articolul 6 – alineatul 2a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(2a) Statele membre pot să prevadă sancțiuni financiare reduse în cazul în care angajatorul persoană particulară angajează un resortisant dintr-o țară terță pentru ajutor domestic sau servicii personale, cu condiția ca angajatul să declare că a fost tratat/tratată în mod corect de către angajator pe perioada angajării.

Or. en

Amendamentul 86
Martine Roure

Propunere de directivă
Articolul 6 – alineatul 2a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(2a) Statele membre pot să prevadă sancțiuni financiare reduse în cazul în care angajatorul persoană particulară angajează un resortisant dintr-o țară terță pentru ajutor domestic sau servicii personale, asigurându-se, în același timp, că nu este supus sclaviei domestice.

Or. fr

Amendamentul 87
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 7 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) tot salariul restant resortisanților din țări terțe angajați ilegal;	(a) tot salariul restant resortisanților din țări terțe angajați ilegal; ***în cazul în care nu se poate stabili nivelul convenit de remunerare, se presupune că acesta a fost salariul minim fixat de legislația națională. În statele membre în care nu a fost stabilit un salariu minim, nivelul convenit de remunerare va fi calculat pe baza veniturilor minime care le permit cetățenilor statului membru în cauză să beneficieze de asistență socială în statul membru respectiv sau în conformitate cu acordurile colective sau practicile aplicabile în sectorul corespunzător;***

Or. en

Amendamentul 88
Stefano Zappalà, Roberta Angelilli

Propunere de directivă
Articolul 7 – alineatul 2 – partea introductivă și litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Pentru a pune în aplicare alineatul 1 litera (a), statele membre:	(2) Pentru a pune în aplicare alineatul 1 litera (a), statele membre ***instituie*** mecanisme pentru a *garanta* că ***resortisanții țărilor terțe angajați ilegal:***
a) ***pun în practică*** mecanisme pentru a *asigura* că procedurile necesare recuperării salariului restant sunt declanșate automat fără să mai fie nevoie ca resortisanții din țări terțe să introducă o cerere;	***a) pot depune o cerere în termenul de prescripție stabilit în conformitate cu legislația națională, pentru plata tuturor sumelor restante,asigurându-se astfel de punerea în aplicare a măsurii împotriva***

angajatorului;
b) sunt informați în mod sistematic și în cel mai scurt termen cu privire la posibilitatea de a depune o astfel de cerere, înainte de executarea oricărei măsuri de repatriere.
c) își pot exercita drepturile cu ajutorul unor formulare care sunt pe înțelesul persoanelor cărora le sunt destinate.

Or. it

Justificare

În majoritatea statelor membre, lucrătorii din UE trebuie să depună o cerere specifică la autoritățile competente. Prin urmare, este greu de înțeles de ce ar trebui creat un alt sistem pentru resortisanții din țări terțe. Un nou sistem diferit de cel existent ar conduce la un tratament diferențiat care nu se justifică între lucrătorii din țări terțe și lucrătorii din UE. Este inacceptabil ca drepturile individuale să facă obiectul unui mecanism automat. Utilizarea unui formular întocmit în limba pe care lucrătorul o înțelege i-ar permite acestuia să își exercite drepturile fără niciun echivoc.

Amendamentul 89
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 7 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) presupun că un contract de muncă a durat cel puțin 6 luni, doar dacă angajatorul poate dovedi contrariul.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 90
Ona Juknevičienė

Propunere de directivă
Articolul 7 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) ***presupun că un*** *contract de muncă* ***a***	(b) ***presupun existența unui*** *raport de*

durat cel puțin 6 luni, *doar dacă* angajatorul poate dovedi contrariul.	*muncă*, *cu excepția cazului în care* angajatorul ***sau resortisantul dintr-o țară terță angajat ilegal*** poate dovedi contrariul.

Or. en

Amendamentul 91
Ioannis Varvitsiotis

Propunere de directivă
Articolul 7 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Statele membre iau măsurile necesare pentru a garanta că resortisanții din țări terțe angajați ilegal ***primesc*** toate plățile salariale care le revin în temeiul alineatului (1) litera (a), inclusiv în cazurile de retur voluntar sau forțat.	*(3)* Statele membre iau măsurile necesare pentru a garanta că resortisanții din țări terțe angajați ilegal ***pot primi*** toate plățile salariale care le revin în temeiul alineatului (1) litera (a), inclusiv în cazurile de retur voluntar sau forțat.

Or. el

Justificare

Este necesar un mecanism prin care resortisanții din țări terțe angajați ilegal să primească toate plățile salariale care le revin.

Amendamentul 92
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 7 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. În ceea ce privește infracțiunile penale prevăzute la articolul 10 alineatul (1) litera (c), statele membre iau măsurile necesare pentru a asigura că aplicarea tuturor deciziilor de repatriere este amânată până când resortisantul dintr-o țară terță a primit toate plățile salariale în	***eliminat***

temeiul alineatului (1) litera (a).

Or. en

Amendamentul 93
Jeanine Hennis-Plasschaert

Propunere de directivă
Articolul 7 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) În ceea ce privește infracțiunile penale prevăzute la articolul 10 alineatul (1) litera (c), statele membre iau măsurile necesare pentru a asigura că aplicarea tuturor deciziilor de repatriere este amânată până când resortisantul dintr-o țară terță a primit toate plățile salariale în temeiul alineatului (1) litera (a).	*(4)* În ceea ce privește infracțiunile penale prevăzute la articolul 10 alineatul (1) litera (c), statele membre iau măsurile necesare pentru a asigura că aplicarea tuturor deciziilor de repatriere este amânată până când resortisantul dintr-o țară terță a primit toate plățile salariale ***și celelalte drepturi financiare corespunzătoare muncii efectuate,*** în temeiul alineatului (1) litera (a).

Or. en

Justificare

Drepturile financiare ar trebui să includă toate drepturile corespunzătoare muncii efectuate.

Amendamentul 94
Giusto Catania

Propunere de directivă
Articolul 7 – alineatul 4a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(4a) Statele membre iau măsuri de încurajare a integrării pe piața muncii a lucrătorilor care s-au aflat în raporturi de muncă ilegale.

Or. it

Amendamentul 95
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 8 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
8. Statele membre iau măsurile necesare pentru a asigura că un angajator responsabil în cadrul activităților economice ***poate,*** de asemenea, ***dacă este cazul, să se supună*** următoarelor măsuri:	8. Statele membre iau măsurile necesare pentru a asigura că un angajator responsabil în cadrul activităților economice ***se va supune***, de asemenea, următoarelor măsuri:

Or. en

Amendamentul 96
Jeanine Hennis-Plasschaert

Propunere de directivă
Articolul 8 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
8. Statele membre iau măsurile necesare pentru a asigura ***că un angajator responsabil*** în cadrul activităților economice poate***, de asemenea, dacă este cazul, să se supună*** următoarelor măsuri:	8. Statele membre iau măsurile necesare pentru a asigura că ***angajatorii responsabili*** în cadrul activităților economice vor face obiectul următoarelor măsuri, dacă ***acest lucru se justifică prin gravitatea situației sau prin procentajul de resortisanți din țări terțe angajați ilegal***:

Or. en

Justificare

Măsurile ce urmează a fi luate trebuie să țină seama, în toate cazurile, de gravitatea situației.

Amendamentul 97
Jeanine Hennis-Plasschaert

Propunere de directivă
Articolul 8 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) excluderea de la posibilitatea de a beneficia de prestări, ajutoare sau subvenții publice de până la 5 ani;	(a) excluderea de la posibilitatea de a beneficia de prestări, ajutoare sau subvenții publice, ***inclusiv fonduri ale Uniunii Europene gestionate de statele membre, pe o perioadă*** de până la cinci ani;

Or. en

Justificare

Textul articolului 8 litera (a) și (c) ar trebui să fie în conformitate cu cel al considerentului 11.

Amendamentul 98
Hubert Pirker

Propunere de directivă
Articolul 8 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) recuperarea prestărilor, ajutoarelor sau subvențiilor publice, inclusiv a fondurilor UE gestionate de statele membre, atribuite angajatorului ***de-a lungul a celor 12 luni precedente constatării angajării ilegale***;	(c) recuperarea prestărilor, ajutoarelor sau subvențiilor publice, inclusiv a fondurilor UE gestionate de statele membre, atribuite angajatorului ***pe durata efectivă a perioadei de angajare sau, în cazul în care aceasta este necunoscută, pe durata raportului de muncă prezumat în conformitate cu articolul 7 alineatul (2) litera (b)***;

Or. de

Justificare

În scopul respectării principiului proporționalității, măsurile care urmează să fie aplicate ar trebui adaptate la durata efectivă a raportului de muncă sau la prezumția că durata a fost de șase luni.

Amendamentul 99
Nicolae Vlad Popa

Propunere de directivă
Articolul 8 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) ***închiderea temporară sau definitivă a instituțiilor care au servit comiterii infracțiunii.***	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 100
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 8 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) ***închiderea*** *temporară* sau definitivă ***a instituțiilor care au servit comiterii infracțiunii***.	(d) ***retragerea*** *provizorie* sau definitivă ***a permisului de exercitare a activității economice în cauză, dacă aceasta este justificată în special de gravitatea situației sau de procentajul de resortisanți dintr-o țară terță angajați ilegal de angajatorul în cauză***.

Or. en

Amendamentul 101
Jeanine Hennis-Plasschaert

Propunere de directivă
Articolul 8 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) închiderea temporară sau definitivă a instituțiilor care au servit comiterii *infracțiunii.*	(d) închiderea temporară sau definitivă a instituțiilor care au servit comiterii *încălcării* ***sau retragerea provizorie sau permanentă a permisului de exercitare a activității comerciale în cauză.***

Or. en

Justificare

Una din posibilități ar trebui, de asemenea, să fie retragerea permisului.

Amendamentul 102
Marian-Jean Marinescu

Propunere de directivă
Articolul 9

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Atunci când angajatorul este un subcontractant, statele membre asigură că principalul contractant și orice subcontractant intermediar sunt obligați să plătească:	***eliminat***
(a) orice sancțiune impusă în temeiul articolului 6 și	
(b) orice plăți restante în temeiul articolului 7.	
2. Principalul contractant și orice subcontractant intermediar au responsabilitate conjunctă și solidară, în conformitate cu alineatul (1), fără a	

aduce atingere dispozițiilor legislației naționale privind drepturile de contribuție sau recurs.

Or. en

Justificare

Atât „contractanții” cât și „subcontractanții” sunt considerați „angajatori”. În consecință, prezentul articol este superfluu. Toți angajatorii ar trebui să răspundă pentru persoanele pe care le angajează.

Amendamentul 103
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 9 – alineatul 1– partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Atunci când angajatorul este un subcontractant, statele membre asigură că principalul contractant și orice subcontractant intermediar sunt obligați să plătească:	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 104
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 9 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) orice sancțiune impusă în temeiul articolului 6 și	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 105
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 9 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) orice plăți restante în temeiul articolului 7.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 106
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 9 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Principalul contractant și orice subcontractant intermediar au responsabilitate conjunctă și solidară, în conformitate cu alineatul (1), fără a aduce atingere dispozițiilor legislației naționale privind drepturile de contribuție sau recurs.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 107
Ioannis Varvitsiotis

Propunere de directivă
Articolul 10 – alineatul 1– partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Fiecare stat membru asigură că infracțiunea menționată la articolul 3 constituie *o* infracțiune *penală* atunci când este *comisă intenționat*, în următoarele	*(1)* Fiecare stat membru se asigură că încălcarea menționată la articolul 3 constituie infracțiune atunci când este *săvârșită cu intenție*, ***în conformitate cu dispozițiile legislației interne,*** în

situații:	următoarele situații:

Or. el

Justificare

Este necesară această precizare întrucât chestiunea urmează să fie abordată în context național.

Amendamentul 108
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 10 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) infracțiunea se referă la un număr important de resortisanți din țări terțe angajați ilegal, ***și anume la cel puțin o pătrime;***	(b) infracțiunea se referă la un număr important de resortisanți din țări terțe, ***în regim de ședere ilegală și care sunt*** angajați ilegal. ***Acesta este cazul dacă cel puțin patru resortisanți din țări terțe în cauză sunt angajați ilegal;***

Or. en

Amendamentul 109
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 10 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) infracțiunea este asociată ***condițiilor*** de muncă extrem de abuzive, ***de exemplu o diferență semnificativă a condițiilor de muncă*** față de ***cele*** de care beneficiază lucrătorii angajați legal; sau	(c) infracțiunea este asociată ***abuzului, violenței, amenințării, intimidării, tratamentului degradant, discriminării de gen sau unor condiții*** de muncă extrem de abuzive ***care sunt foarte diferite față de condițiile de muncă*** de care beneficiază lucrătorii angajați legal; sau

Or. en

Amendamentul 110
Jean Lambert

Propunere de directivă
Articolul 10 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) infracțiunea este asociată condițiilor de muncă extrem de abuzive, de exemplu o diferență semnificativă a condițiilor de muncă față de cele de care beneficiază lucrătorii angajați legal;	(c) infracțiunea este asociată condițiilor de muncă extrem de abuzive, de exemplu o diferență semnificativă a condițiilor de muncă ***și de salarizare*** față de cele de care beneficiază lucrătorii angajați legal;

Or. fr

Amendamentul 111
Jeanine Hennis-Plasschaert

Propunere de directivă
Articolul 10 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) infracțiunea este asociată condițiilor de muncă ***extrem de*** abuzive, ***de exemplu o diferență semnificativă a condițiilor*** de muncă față de ***cele*** de care beneficiază lucrătorii angajați legal; *sau*	(c) infracțiunea este asociată condițiilor de muncă abuzive, ***care implică violență, amenințări, intimidare sau tratament degradant și/sau care sunt în mod semnificativ diferite*** față de ***condițiile*** de muncă de care beneficiază lucrătorii angajați legal; sau

Or. en

Amendamentul 112
Nicolae Vlad Popa

Propunere de directivă
Articolul 10 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) infracțiunea este asociată condițiilor de muncă extrem de abuzive, de exemplu o diferență semnificativă a condițiilor de muncă față de cele de care beneficiază lucrătorii angajați legal; sau	(c) infracțiunea este asociată condițiilor de muncă extrem de abuzive, de exemplu o diferență semnificativă a condițiilor de muncă față de cele de care beneficiază lucrătorii angajați legal***, care includ violența, amenințările, intimidarea sau tratamentul degradant;*** sau

Or. en

Amendamentul 113
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 10 – alineatul 1 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) infracțiunea se referă la resortisanții minori din țări terțe cu ședere ilegală.

Or. en

Amendamentul 114
Ona Juknevičienė

Propunere de directivă
Articolul 10 – alineatul 1 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) infracțiunea este săvârșită de angajatorul care angajează un minor.

Or. en

Amendamentul 115
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 11a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 11a
	Statele membre iau măsurile necesare pentru a garanta că lista angajatorilor care au încălcat dispozițiile prezentei directive este făcută publică.

Or. en

Amendamentul 116
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 13 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre asigură că o persoană juridică, trasă la răspundere pentru o infracțiune penală în temeiul articolului 10, este pedepsită prin sancțiuni efective, proporționale și descurajatoare, care includ amenzi penale sau care nu sunt penale și eventual alte sancțiuni ***cum ar fi:***	Statele membre asigură că o persoană juridică, trasă la răspundere pentru o faptă penală în temeiul articolului 10, este pedepsită prin sancțiuni efective, proporționale și descurajatoare, care includ amenzi penale sau care nu sunt penale și eventual alte sancțiuni ***aplicabile persoanelor fizice în temeiul prezentei directive.***

Or. en

Amendamentul 117
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 13 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) măsuri de excludere de la posibilitatea de a beneficia de prestări sau ajutoare publice;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 118
Jeanine Hennis-Plasschaert

Propunere de directivă
Articolul 13 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) măsuri de excludere de la posibilitatea de a beneficia de prestări sau ajutoare publice;	(a) măsuri de excludere de la posibilitatea de a beneficia de prestări sau ajutoare publice, ***inclusiv de fonduri ale Uniunii Europene gestionate de statele membre;***

Or. en

Justificare

Textul articolului ar trebui să fie în concordanță cu formularea de la articolul 8.

Amendamentul 119
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 13 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) excluderea de la participarea la un contract public de până la 5 ani;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 120
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 13 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) interdicția temporară sau permanentă de a practica activități agricole, industriale sau comerciale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 121
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 13 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) punerea sub supraveghere judiciară;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 122
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 13 – litera e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(e) un ordin judiciar de lichidare.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 123
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Statele membre prevăd mecanisme eficace prin care resortisanții din țări terțe angajați ilegal pot depune contestații la adresa angajatorilor, direct sau prin intermediul părților terțe desemnate.	(1) Statele membre prevăd mecanisme eficace prin care resortisanții din țări terțe angajați ilegal pot depune contestații la adresa angajatorilor, direct sau prin intermediul părților terțe desemnate ***și în mod confidențial.***

Or. en

Amendamentul 124
Rareș-Lucian Niculescu

Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Statele membre prevăd mecanisme eficace prin care resortisanții din țări terțe angajați ilegal pot depune *contestații la adresa* angajatorilor, direct sau prin intermediul părților terțe desemnate.	*(1)* Statele membre prevăd mecanisme eficace prin care resortisanții din țări terțe angajați ilegal pot depune *plângeri împotriva* angajatorilor, direct sau prin intermediul părților terțe desemnate ***și orice persoană care are cunoștință de un***

caz de angajare ilegală poate semnala acest lucru autorităților competente.

Or. fr

Justificare

Persoanele altele decât resortisanții din țări terțe angajați ilegal pot, de asemenea, să furnizeze informații importante, cum ar fi ceilalți angajați.

Amendamentul 125
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 1a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) Statele membre garantează că persoanele juridice, asociații, organizații neguvernamentale, autorități locale și alte organisme cum ar fi sindicatele, care au, conform criteriilor din legislația națională corespunzătoare, un interes legitim în asigurarea respectării dispozițiilor prezentei directive, se pot angaja, fie în numele, fie în sprijinul unui resortisant dintr-o țară terță angajat ilegal, în orice proceduri judiciare, administrative și/sau penale prevăzute în scopul punerii în aplicare a prezentei directive.

Or. en

Amendamentul 126
Rareș-Lucian Niculescu

Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 2a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(2a) Persoanele care sesizează cazuri de angajare ilegală trebuie să beneficieze de

protecție juridică împotriva oricăror măsuri abuzive ca urmare a sesizării făcute.

Or. ro

Justificare

Pentru ca aplicarea directivei sa fie eficientă, este necesară instituirea unor mecanisme de protecție a avertizorilor, astfel încât aceștia sa fie protejați împotriva oricăror măsuri abuzive ca urmare a sesizării făcute.

Amendamentul 127
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. În ceea ce privește infracțiunile penale menționate la articolul 10 alineatul (1) litera (c), statele membre atribuie, în temeiul condițiilor prevăzute la articolele 4-15 din Directiva 81/2004/CE, permise de ședere pe durată limitată, legată de durata procedurilor naționale corespunzătoare, resortisanților din țări terțe care sunt ori au fost supuși condițiilor de muncă abuzive și care cooperează în cadrul procedurilor penale împotriva angajatorului lor.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 128
Jean Lambert

Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) În ceea ce privește infracțiunile penale menționate la articolul 10 alineatul (1) litera (c), statele membre atribuie, în temeiul condițiilor prevăzute la articolele 4-15 din Directiva 81/2004/CE, permise de ședere pe durată limitată, legată de durata procedurilor naționale corespunzătoare, resortisanților din țări terțe care sunt ori au fost supuși condițiilor de muncă abuzive și care cooperează în cadrul procedurilor penale împotriva angajatorului lor.	(3) În ceea ce privește infracțiunile penale menționate la articolul 10 alineatul (1) litera (c), statele membre atribuie, în temeiul condițiilor prevăzute la articolele 4-15 din Directiva 81/2004/CE, permise de ședere pe durată limitată ***și accesul pe piața legală a muncii*** resortisanților din țări terțe care sunt ori au fost supuși condițiilor de muncă abuzive și care cooperează în cadrul procedurilor penale împotriva angajatorului lor.

Or. en

Amendamentul 129
Ioannis Varvitsiotis

Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) În ceea ce privește *infracțiunile penale* menționate la articolul 10 alineatul (1) litera (c), statele membre atribuie, în temeiul condițiilor prevăzute la articolele 4-15 din Directiva 81/2004/CE, permise de ședere pe durată limitată, legată de durata procedurilor naționale corespunzătoare, resortisanților din țări terțe care sunt ori au fost supuși condițiilor de muncă abuzive și care cooperează în cadrul procedurilor penale împotriva angajatorului lor.	*(3)* În ceea ce privește *infracțiunile* menționate la articolul 10 alineatul (1) litera (c), statele membre ***sunt în măsură să*** atribuie, în temeiul condițiilor prevăzute la articolele 4-15 din Directiva 81/2004/CE, permise de ședere pe durată limitată, legată de durata procedurilor naționale corespunzătoare, resortisanților din țări terțe care sunt ori au fost supuși condițiilor de muncă abuzive și care cooperează în cadrul procedurilor penale împotriva angajatorului lor.

Or. el

Justificare

Pentru a evita orice neregularități, atribuirea permiselor ar trebui să fie lăsată la aprecierea statelor membre.

Amendamentul 130
Rareș-Lucian Niculescu

Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) În ceea ce privește infracțiunile penale menționate la articolul 10 alineatul (1) litera (c), statele membre atribuie, în temeiul condițiilor prevăzute la articolele 4-15 din Directiva 81/2004/CE, permise de ședere pe durată limitată, legată de durata procedurilor naționale corespunzătoare, resortisanților din țări terțe care sunt ori au fost supuși condițiilor de muncă abuzive și care cooperează în cadrul procedurilor penale împotriva angajatorului lor.	(3) În ceea ce privește infracțiunile penale menționate la articolul 10 alineatul (1) litera (c), statele membre atribuie, în temeiul condițiilor prevăzute la articolele 4-15 din Directiva 81/2004/CE, permise de ședere pe durată limitată, legată de durata procedurilor naționale corespunzătoare, resortisanților din țări terțe ***și membrilor familiilor acestora*** care sunt ori au fost supuși condițiilor de muncă abuzive și care cooperează în cadrul procedurilor penale împotriva angajatorului lor.

Or. fr

Justificare

A se vedea amendamentul 2.

Amendamentul 131
Giusto Catania

Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 3a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3a) În ceea ce privește interdicția menționată la articolul 3, statele membre atribuie, în temeiul condițiilor prevăzute la articolele 4-15 din Directiva 81/2004/CE, permise de ședere pe o durată minimă de șase luni resortisanților din țări terțe care le solicită, pentru a facilita căutarea unui loc de muncă, studiile și/sau formarea profesională.

Or. it

Amendamentul 132
Giusto Catania

Propunere de directivă
Articolul 14a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 14a
	Părți terțe desemnate
	(1) Statele membre se asigură că persoanele juridice, asociații, ONG-uri, autorități locale și organizații precum sindicatele, care, în conformitate cu criteriile stabilite în legislațiile lor interne, au un interes legitim în asigurarea respectării dispozițiilor prezentei directive, pot intenta, în numele sau în sprijinul resortisanților din țări terțe angajați ilegal, orice acțiune juridică, administrativă și/sau penală prevăzută în vederea respectării obligațiilor care decurg din prezenta directivă.
	(2) În scopul aplicării prezentei directive, statele membre nu impun sancțiuni

	împotriva părților terțe desemnate care oferă asistență unui resortisant dintr-o țară terță pentru a facilita șederea neautorizată.

Or. en

Amendamentul 133
Simon Busuttil

Propunere de directivă
Articolul 15 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Statele membre asigură ***că cel puțin 10% din întreprinderile stabilite*** pe teritoriul lor ***pe an sunt supuse inspecțiilor vizând*** controlarea angajării resortisanților din țări terțe cu ședere ilegală.	1. Statele membre asigură ***desfășurarea unor inspecții periodice, eficiente și adecvate*** pe teritoriul lor ***care să vizeze*** controlarea angajării resortisanților din țări terțe cu ședere ilegală. ***Inspecțiile respective pot fi efectuate în cadrul altor acțiuni de inspecție, precum controlul respectării dispozițiilor privind sănătatea și siguranța la locul de muncă.***

Or. en

Amendamentul 134
Nicolae Vlad Popa

Propunere de directivă
Articolul 15 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Statele membre asigură că cel puțin 10% din întreprinderile stabilite pe teritoriul lor pe an sunt supuse inspecțiilor vizând controlarea angajării resortisanților din țări terțe cu ședere ilegală.	(1) Statele membre garantează că ***cel puțin 4% și cel mult 10%*** din întreprinderile stabilite în fiecare an pe teritoriul lor sunt supuse inspecțiilor vizând controlarea angajării resortisanților din țări terțe cu ședere ilegală.

Or. en

Amendamentul 135
Rareș-Lucian Niculescu

Propunere de directivă
Articolul 15 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Statele membre asigură că cel puțin ***10%*** din întreprinderile stabilite pe teritoriul lor pe an sunt supuse inspecțiilor vizând controlarea angajării resortisanților din țări terțe cu ședere ilegală.	(1) Statele membre asigură că cel puțin ***3%*** din întreprinderile stabilite pe teritoriul lor pe an sunt supuse inspecțiilor vizând controlarea angajării resortisanților din țări terțe cu ședere ilegală.

Or. ro

Justificare

Inspectarea a 10% din angajatori constituie un obiectiv ambițios, dar nerealist. Procentul de 3% este mai apropiat de posibilitățile reale pe care le au autorităților competente.

Amendamentul 136
Nicolae Vlad Popa

Propunere de directivă
Articolul 15 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Alegerea întreprinderilor care *trebuie* să fie inspectate se bazează pe evaluarea riscului stabilită de autoritățile competente din statele membre, având în vedere factori cum ar fi sectorul în care o întreprindere *este activă* și orice antecedente penale.	(2) Alegerea întreprinderilor care *urmează* să fie inspectate se bazează pe un ***software de selectare la întâmplare și apoi pe o*** evaluare a riscului stabilită de autoritățile competente din statele membre, având în vedere factori cum ar fi sectorul în care *activează* o întreprindere și orice antecedente penale *ale acesteia*.

Or. en

Amendamentul 137
Ioannis Varvitsiotis

Propunere de directivă
Articolul 15 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Alegerea întreprinderilor care trebuie să fie inspectate se bazează pe evaluarea riscului stabilită de autoritățile competente din statele membre, având în vedere factori cum ar fi sectorul în care o întreprindere *este activă* și orice antecedente penale.	(2) Alegerea întreprinderilor care *trebuie* să fie inspectate se bazează pe *evaluarea* riscului *stabilită de* autoritățile competente din statele membre, având în vedere factori cum ar fi sectorul în care o întreprindere *activează* și orice ***informații cu privire la infracțiunile anterioare sau pendinte în fața instanțelor. Toți acești factori vor fi revizuiți periodic.***

Or. el

Amendamentul 138
Jean Lambert

Propunere de directivă
Articolul 15 – alineatul 2a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(2a) Statele membre se asigură că inspecțiile menționate la alineatele (1) și (2) nu aduc atingere inspecțiilor muncii, care sunt efectuate numai cu scopul de a evalua condițiile de muncă, acordând o atenție deosebită evaluării siguranței și condițiilor de sănătate, indiferent de statutul lucrătorului. Ar trebui făcută o distincție clară între inspecțiile menționate la prezentul alineat și inspecțiile privind imigrația.

Or. en

Amendamentul 139
Giusto Catania

Propunere de directivă
Articolul 15a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 15a
	Menținerea nivelului de protecție
	Nicio dispoziție din prezenta directivă nu poate să constituie un motiv suficient pentru a justifica reducerea nivelului de protecție a resortisanților vulnerabili din țări terțe, deja acordat de statele membre în domeniile reglementate de prezenta directivă.

Or. en

Amendamentul 140
Jean Lambert

Propunere de directivă
Articolul 16 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
[În decurs de trei ani de la data menționată la articolul 17] cel târziu și la *fiecare* trei ani după această dată, statele membre transmit Comisiei informații privind punerea în aplicare a prezentei directive sub forma unui raport menționând numărul și rezultatele inspecțiilor realizate în conformitate cu articolul 15, precum și precizările privind măsurile adoptate în temeiul articolului 8.	[În decurs de trei ani de la data menționată la articolul 17] cel târziu și la *fiecare* trei ani după această dată, statele membre transmit Comisiei informații privind punerea în aplicare a prezentei directive sub forma unui raport menționând numărul și rezultatele inspecțiilor realizate în conformitate cu articolul 15, precum și precizările privind măsurile adoptate în temeiul ***articolelor 7,*** 8 ***și 14. Statele membre transmit, de asemenea, până la aceeași dată, studiile de impact cu privire la măsurile adoptate pentru combaterea muncii nedeclarate.***

Or. fr

Amendamentul 141
Jean Lambert

Propunere de directivă
Articolul 16 – alineatul 1a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) Statele membre pot, de asemenea, să prezinte, odată cu primul raport, o evaluare a oricăror efecte pe care aplicarea prezentei directive le-a avut asupra angajării resortisanților din țări terțe cu ședere legală, precum și a cetățenilor și rezidenților aparținând minorităților etnice.

Or. en

Amendamentul 142
Rareș-Lucian Niculescu

Propunere de directivă
Articolul 17 – alineatul 1a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) În ceea ce privește Republica Bulgaria și România, articolul 15 alineatul (1) intră în vigoare la 48 de luni de la data publicării prezentei directive în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

Or. ro

Justificare

Având în vedere că România și Bulgaria nu reprezintă încă țări de destinație pentru imigranții economici, angajarea ilegală a resortisanților unor țări terțe nu reprezintă un fenomen de masă. Punerea în aplicare a articolului 15 alineatul (1) al directivei ar duce la o creștere substanțială a efortului financiar și a resursei de personal implicate care, în condițiile date, este prea împovărătoare și disproporționată.